

fortune teller	Wahrsager/in
crystal ball	Kristallkugel
graveyard	Friedhof
spade	Spaten
to dig	graben

treasure	Schatz
beware!	Vorsicht!
excited	aufgeregt
throw	werfen
damn	verdammt

Alan goes to a fortune teller to ask about his future. She looks into a crystal ball for a long time and then tells him:

“You will be very rich if you do exactly as I tell you. Wait for a clear night with a full moon and go to the old graveyard at midnight. Take a spade with you and dig for treasure. You’ll find the treasure a few metres under the ground. Beware! If you think of a chicken curry sandwich while you are digging, you won’t find it.“

Alan is excited about the treasure and buys himself a spade.

On a clear night with full moon he goes to the graveyard and begins to dig.

Suddenly he throws down the spade and walks away:

“Damn! I’ve never thought of chicken curry sandwich in my life! But now I can’t get it out of my head!“

Translate:

1. Du wirst* sehr reich sein.
2. Er geht um Mitternacht zum Friedhof.**
3. Ich gehe am Nachmittag zur Wahrsagerin.....
4. Denk an ein Sandwich.
5. Denk nicht an Chicken curry
6. Du wirst einen Schatz finden
7. Der Schatz wird einige Meter unter der Erde sein.
8. Er wird einen Spaten kaufen.....
9. Denke an den Schatz. Denk nicht an das Sandwich.

* Das Futur wird im Englischen gebildet mit will/'ll und Grundform: I'll see you at the party.
** Im Englischen – im Gegensatz zum Deutschen – steht die Zeitangabe am Satzschluss nach der Raumangabe. Der Engländer sagt also: Er geht nach Hause um zehn Uhr: He goes home at 10 o'clock (oder At 10 o'clock he goes home)